

## Poetry

### “Almost Perfect” by Shel Silverstein

---

"Almost perfect... but not quite."  
Those were the words of Mary Hume  
At her seventh birthday party,  
Looking 'round the ribboned room.  
"This tablecloth is *pink* not *white*--  
Almost perfect... but not quite."

"Almost perfect... but not quite."  
Those were the words of grown-up Mary  
Talking about her handsome beau,  
The one she wasn't gonna marry.  
"Squeezes me a bit too tight--  
Almost perfect... but not quite."

"Almost perfect... but not quite."  
Those were the words of ol' Miss Hume  
Teaching in the seventh grade,  
Grading papers in the gloom  
Late at night up in her room.  
"They never cross their t's just right--  
Almost perfect... but not quite."

Ninety-eight the day she died  
Complainin' 'bout the spotless floor.  
People shook their heads and sighed,  
"Guess that she'll like heaven more."  
Up went her soul on feathered wings,  
Out the door, up out of sight.  
Another voice from heaven came--  
"Almost perfect... but not quite."

## Poesía

### "Casi perfecto" por Shel Silverstein

---

"Casi perfecto... pero no del todo."

Estas fueron las palabras de Mary Hume

En su séptimo cumpleaños,

Busca ' la sala encintada.

"Este mantel es *rosada* no *blanca*--

Casi perfecto... pero no del todo. "

"Casi perfecto... pero no del todo."

Estas fueron las palabras de María adulta

Hablando de su guapo novio,

Que ella no iba a casarse.

"Aprieta yo un poco demasiado apretado

Casi perfecto... pero no del todo. "

"Casi perfecto... pero no del todo."

Estas fueron las palabras de Miss Hume ol '

Enseñanza en séptimo grado,

Clasificación de papeles en la oscuridad

Por la noche para arriba en su habitación.

"Cruzan nunca su derecho de a pocos es-

Casi perfecto... pero no del todo. "

Noventa y ocho el día que murió

Complainin' ' pelea el piso impecable.

Sacudió la cabeza y suspiró,

"Supongo que ella te gusta más del cielo."

Hasta fue su alma en alas con plumas,

Hacia fuera la puerta, por fuera de la vista.

Otra voz del cielo vino--

"Casi perfecto... pero no del todo."